

BENUTZERHANDBUCH

NYLON/STAHL-3-ETAGEN- RETTUNGSLEITER MODELL EL53W

Diese Feuerfluchtleiter aus Nylon und Stahl ist leicht zu benutzen und bietet ein verlässliches Mittel zum Entkommen durch ein Fenster in der dritten Etage im Brandfall.

EIGENSCHAFTEN UND VORTEILE

- Zur Verwendung in dreistöckigen Häusern
- Robuste Nylonkonstruktion
- Fertig zusammengebaut, bereit zum Benutzen
- Rutschfeste epoxybeschichtete Sprossen
- Große Haken zur leichten Sicherung an Fenstersimsen
- Stählerne Sprossenstabilisatoren an allen Sprossen
- Leiter erfüllt ASTM Standard F 2175-02
- Leiter für Lasten bis 170 kg geeignet
- Leiterlänge 7,3 Meter.

ACHTUNG

- Gebrauchsanweisung unmittelbar nach Kauf lesen.
- Türen vor dem Öffnen eines Fensters schließen, damit kein Rauch bzw. Feuer in den Raum gezogen wird.
- Körper nahe an der Leiter halten.
- Beim Benutzen dieser Leiter kein Kind tragen, wenn es nicht absolut nötig ist.
- Beim Benutzen dieser Leiter keine Haustiere oder diverse Gegenstände tragen.
- Instruieren Sie Ihre Familienangehörigen, diese tragbare Fluchtleiter nur dann zu verwenden, wenn der Hauptfluchtweg (d.h. der Hauptaustgang) versperrt oder seine Benutzung gefährlich ist.
- Diese tragbare Fluchtleiter ist kein Spielzeug oder Unterhaltungsartikel. Unterrichten Sie Kinder, dass die Leiter nur im Notfall zu benutzen ist.
- Nur an Fenstern benutzen, die baulich für die beabsichtigte Last sicher sind.
- Benutzung nicht empfohlen mit Sturmfenstern oder anderen Fenstern, die sich nicht auf die empfohlenen Mindestmaße (51 cm Breite und 81 cm Höhe) öffnen lassen.
- Nicht in mehr als 3 Stockwerken Höhe benutzen.
- Versuchen Sie nicht, die Leiter von Fenstern aus einzusetzen, die durch Möbel, Heizkörper, Klimaanlage oder Sicherheitsvorrichtungen wie Balken oder Gitter (ohne Lösungsmechanismen innen) versperrt sind.
- Versuchen Sie nicht, die Leiter ins Feuer zu entfalten.
- Auf äußere Hindernisse wie Kabel, Telefondrähte oder Zäune prüfen.
- Versuchen Sie nicht, die Leiter zu verwenden, wenn das Fenstersims nicht im beschriebenen Größenbereich liegt. Die Breite des Fenstersimses sollte zwischen 15 cm und 33 cm liegen.
- Übungen sind unbedingt zu planen und durchzuführen, um sicherzustellen, dass die Bewohner mit der Leiter zu ihrer richtigen Benutzung hinreichend vertraut sind.
- Diese Leiter soll die wichtigeren Feuerschutzmaßnahmen wie Brandschutzübungen, Notfallräumpläne, Rauchmelder, Feuerlöscher etc. ergänzen, nicht ersetzen.
- Diese Leiter sollte regelmäßig auf Schäden, Ablösung irgendwelcher Teile oder wesentliche Verschlechterung der Baumaterialien überprüft werden.
- Diese Leiter soll ist dafür vorgesehen, von einer Person nach der anderen benutzt zu werden.
- Die Leiter ist an einem brauchbaren Ort in der Nähe des Fluchtfensters zu lagern, z.B. unter einem Bett, in einem Wandschrank, etc.

© 2008 BRK Brands Europe Ltd
A Jarden Corporation company (NYSE: JAH)
Unit 6, Carter Court, Davy Way, Waterwells Business Park
Quedgeley, Gloucester GL2 2DE, Großbritannien
Alle Rechte vorbehalten
M08-0130-002 01/08

WICHTIG

UM IM BRANDFALL RICHTIG EINGESETZT WERDEN ZU KÖNNEN, MUSS DIESE LEITER:

...gelagert sein, wo sie leicht zu erreichen ist:

Lagern Sie die Leiter nicht in einem anderen Stockwerk Ihres Hauses. Wenn Sie mehr als einen Raum in der dritten Etage haben, der alternative Fluchtwege benötigt, bringen Sie in jedem einzelnen Raum eine Feuerleiter unter. Lagern Sie die Leiter, wo man sie sofort erreicht – nahe am Fenster, unter einem Bett, oder im Vorderbereich eines Wandschranks.

Stellen Sie sicher, dass nichts den Griff nach der Leiter behindert. Im Brandfall haben Sie nur wenig Zeit, zu reagieren und Schritte zu ergreifen.

Lagern Sie die Leiter in ihrer Originalverpackung, damit sie sich nicht verheddert.

...an einem geeigneten Fenster verwendet werden:

Diese Leiter ist zur Verwendung in Fenstern, die baulich für die beabsichtigte Last sicher sind, vorgesehen. Die Leiter muss aus der richtigen Höhe verwendet werden, und es darf entlang des Weges der Leiter zum Erdboden keine Hindernisse geben.

Die Leiter ist nur für Fenster bis zum dritten Stock mit einer Höhe von maximal 7,9 Metern über Grund vorgesehen.

Das Fenstersims darf nicht schmaler als 15 cm und nicht breiter als 33 cm sein. Das Fenstersims muss in gutem Zustand sein (kein morsches Holz, lose Bretter o.ä.).

Das Fenster muss sich leicht und vollständig öffnen lassen. Sturmfenster, Blenden oder andere Arten von Mehrfachfenstern können die Benutzung der Leiter im Notfall erschweren. Das Fenster sollte nicht durch Möbel oder Sicherheitsvorrichtungen wie Gitter oder Balken behindert werden.

Für Details zur Auswahl eines geeigneten Fensters siehe Kapitel „Auswahl eines Fensters“ in diesem Handbuch.

...richtig an dem Fenstersims gesichert sein, bevor Sie anfangen, hinunterzuklettern:

Um Ihr Gewicht richtig zu unterstützen und die nötige Stabilität für das Hinabklettern zu liefern, muss die Leiter korrekt am Fenstersims befestigt sein. Stellen Sie sicher, dass die Simshaken sicher am Fenstersims ruhen.

Stellen Sie sicher, dass das faltbare Kreuzstück zwischen den Simshaken gerade ist und die Bänder sich nicht verheddern, während Sie die Leiter aus dem Fenster hinab lassen.

Auswahl eines Fensters

ACHTUNG

Diese Fluchtleiter ist nicht zur Verwendung aus Fenstern im dritten Stockwerk, die direkt oberhalb von Fenstern im ersten oder zweiten Stock liegen, vorgesehen. Die Sprossenstabilisatoren könnten ein Fenster im ersten oder zweiten Stock zerschlagen und Verletzungen verursachen.

Nicht von einem Fenster im dritten Stockwerk aus, das direkt über einem Fenster im ersten oder zweiten Stockwerk liegt, verwenden.

ACHTUNG

Sie müssen diese Leiter an Ihrem geplanten Fluchtfenster testen, bevor Sie sie lagern. Im Brandfall werden Sie keine Zeit haben, um herauszufinden, ob ein bestimmtes Fenster geeignet ist oder nicht, und Verwendung der Leiter an einem ungeeigneten Fenster könnte zu Verletzungen oder zum Tod führen.

1. *NUR von Fenstern im dritten Stock mit einer Höhe von maximal 7,9 Metern über Grund aus benutzen.*

2. Das Fenster sollte mindestens 51 cm breit und 81 cm hoch sein, um Ihnen genügend Platz zum sicheren Verlassen zu bieten.

Die Fenstersimsbreite sollte zwischen 15 cm und 33 cm liegen. Messen Sie das Fenstersims von außen nach innen. VERWENDEN SIE DIESE FEUERLEITER NICHT AN FENSTERSIMSEN, DIE FÜR DIE HAKEN ZU SCHMAL ODER ZU BREIT SIND.

DIMENSION A: Die Fenstersimsbreite sollte zwischen 15 cm und 33 cm liegen.

3. NICHT AN EINEM SCHWACHEN ODER BESCHÄDIGTEN FENSTERSIMS VERWENDEN. Fenstersims auf schwaches, morsches oder loses Holz oder Schäden überprüfen. Bauunternehmer beauftragen oder Fenstersims VOR dem Versuch, die Feuerleiter an ein beschädigtes Fenstersims einzuhaken, austauschen.

Diese Leiter ist zur Verwendung an Fenstern, die baulich für die beabsichtigte Last sicher sind, vorgesehen.

4. Zur maximalen Sicherheit bei der Anwendung sollte es einen freien Weg vom Fenster bis zum Boden geben. **VOR LAGERUNG DER LEITER FÜR EINEN NOTFALL:** Prüfen Sie Ihr Haus von außen auf Hindernisse. Prüfen Sie, ob Bäume, Büsche, andere Pflanzen, Fenster, Hausinventar oder irgendwelche anderen Gegenstände sich im direkten Weg unterhalb des ausgewählten Fensters befinden.

5. Stellen Sie sicher, dass das gewählte Fenster sich leicht und vollständig öffnen lässt. Im Notfall kommt es auf jede Minute an.

Sicherung der Leiter nach der Benutzung

1. Legen Sie den Karton auf den Boden, mit dem Deckel aufgefaltet.
2. Breiten Sie die Leiter auf dem Boden aus, mit den Sprossenabstandshaltern nach unten und der Plastikhülle wie im Diagramm gezeigt. Platzieren Sie die ersten 11 Sprossen so dicht wie möglich beieinander.
3. Legen Sie die Sprossen 12 bis 22 als zweite Lage auf die erste.
4. Verwenden Sie das Plastikband (an der untersten Sprosse befestigt), um beide Lagen einzuwickeln und zu sichern. Dies verringert die Gefahr des Verhedderns beim Herausnehmen der Leiter im Notfall.
5. Legen Sie die in die Plastikhülle gewickelten Sprossen in den Karton. Legen Sie die zusammengefalteten Simshaken zwischen den Abstandshaltern auf die Sprossen, wie im Diagramm gezeigt.
6. Lagern Sie die Leiter an einem gut erreichbaren Ort. Stellen Sie sicher, dass nichts Ihren Zugang zu der Leiter behindert.

Verwendung im Brandfall

ACHTUNG

Diese Fluchtleiter ist kein Spielzeug oder Unterhaltungsartikel. Nur im Brandfall verwenden.

WICHTIG

Es wird nachdrücklich empfohlen, dass beim Benutzen der Leiter im Brandfall, wenn irgendwie möglich, Kinder und ältere Personen von einem Erwachsenen unterstützt werden.

ACHTUNG

DIESE LEITER IST DAFÜR VORGESEHEN, JEWEILS VON EINER PERSON NACH DER ANDEREN BENUTZT ZU WERDEN.

1. Die aus dem Raum hinausführenden Türen vor dem Öffnen des Fensters schließen, damit kein Feuer in den Raum gezogen wird.
2. Leiter aus dem Karton nehmen und die Simshaken entfalten, so dass das Faltkreuzstück gerade ist und zu Ihnen deutet.
3. Simshaken fest am Fenstersims befestigen und Öffnungsband ziehen, um die Leiter zu entfalten.
4. Steigen Sie vorsichtig aus dem Fenster und stellen Sie Ihren Fuß auf die erste Sprosse. Halten Sie sich am Fensterrahmen fest, bis Ihr Gewicht auf der Leiter gleichmäßig verteilt ist. Klettern Sie hinunter, wobei Sie Ihren Körper nahe an der Leiter halten.

Wozu Feuerleitern nicht geeignet sind

- Diese Feuerleiter ist KEIN Brandschutz. Sie warnt oder alarmiert nicht in einem Brand- oder anderen Notfall. Sie soll ausschließlich als alternative Fluchtmöglichkeit im Brandfall dienen.
- Diese Feuerleiter soll NICHT als primärer Fluchtweg im Notfall dienen. Unterrichten Sie Ihre Familienmitglieder, die Feuerleiter nur als Mittel der letzten Wahl zu verwenden, NUR wenn der Hauptaussgang versperrt, nicht zugänglich, oder gefährlich zu benutzen ist.
- Diese Feuerleiter ist KEIN Spielzeug oder Unterhaltungsartikel. Sie soll AUSSCHLIESSLICH als zusätzlicher Notfallfluchtweg dienen. Halten Sie Kinder an, diese Feuerleiter keinesfalls außer in einem Notfall zu verwenden.
- Tragen Sie KEINE Haustiere oder anderen Objekte, wenn Sie diese Leiter benutzen.
- Sofern es nicht absolut unvermeidlich ist, tragen Sie kein Kind, wenn Sie diese Leiter benutzen.
- Diese tragbare Feuerleiter erfüllt nicht die lokalen gesetzlichen Anforderungen an ein primäres Ausgangsmittel für Mehrfamilienhäuser. Sie soll keine Feuertreppen in Mehrfamilienhäusern, Anstalten oder Mietshäusern ersetzen. Diese Leiter soll die Flucht aus Wohnhäusern ermöglichen und kann die von lokalen gesetzlichen Anforderungen und anderen Vorschriften erforderlich gemachten primären Ausgangsmittel ergänzen.
- Diese Feuerleiter soll NICHT von Räumen oberhalb eines dritten Stockwerks verwendet werden. Verwenden Sie sie NICHT von Räumen oberhalb der Höhe eines dritten Stockwerks. Die Leiter ist 7,3 Meter lang und soll NICHT zur Flucht aus Räumen mit Fenstersimsen höher als 7,9 Meter über Grund verwendet werden.
- Diese Feuerleiter soll NICHT an Gullys, Gleisen oder anderer Innen- oder Außeneinrichtung befestigt werden. Sie soll AUSSCHLIESSLICH an Fenstersimsen eingehakt werden.

Garantiebeschränkung

BRK Brands, Inc., („BRK“), der Hersteller von Produkten der Marke First Alert®, sichert zu, dass dieses Produkt für die Dauer von sechs Jahren vom Kaufdatum an frei von Material- und Verarbeitungsmängeln ist. Wird innerhalb dieser Garantiefrist ein Mangel an dem Produkt oder irgendeinem seiner Teile gefunden, hat BRK es nach eigener Wahl zu reparieren oder zu ersetzen. Ersatz geschieht mittels eines neuen oder wiederhergestellten Produkts oder Teils. Ist das Produkt nicht mehr lieferbar, kann Ersatz durch ein ähnliches Produkt gleichen oder höheren Wertes geschehen. Dies ist Ihre ausschließliche Garantie.

Diese Garantie gilt für den ursprünglichen Käufer vom Datum des ursprünglichen Kaufs im Einzelhandel und ist nicht übertragbar. Bewahren Sie den ursprünglichen Kaufbeleg auf. Nachweis des Kaufs ist erforderlich für Erfüllung der Garantie. BRK-Händler, Servicecenter oder Läden, die BRK-Produkte verkaufen, haben kein Recht, diese Garantiebedingungen auf irgendeine Weise zu verändern oder abzuwandeln.

Diese Garantie deckt keinen normalen Verschleiß oder Schaden aus einem der folgenden Gründe ab: fahrlässiger oder falscher Gebrauch des Produkts, Gebrauch entgegen der Betriebsanleitung, Demontage, Reparatur oder Modifikation durch irgendjemanden außer BRK oder einem autorisierten Servicecenter. Weiterhin deckt die Garantie keine höhere Gewalt ab, wie z.B. Feuer, Überschwemmungen, Hurrikans oder Tornados.

BRK übernimmt keine wie auch immer geartete Haftung für Verstoß gegen irgendeine explizite oder implizite Zusicherung. Soweit geltendes Recht nichts anderes bestimmt, ist jede implizierte Zusicherung von Verkäuflichkeit oder Eignung für irgendeinen bestimmten Zweck zeitlich auf die Dauer der oben genannten Mängelhaftung beschränkt. Da einige Staaten, Provinzen oder Jurisdiktionen Beschränkung oder Ausschluss der Haftung oder ihrer Dauer nicht erlauben, ist es möglich, dass diese Einschränkungen Sie nicht betreffen. Diese Garantie gibt ihnen bestimmte Rechte, und Sie haben möglicherweise weitere Rechte, die von Staat zu Staat bzw. Region zu Region unterschiedlich sein können.

www.firstalert.eu

First Alert® ist eine eingetragene Marke des First Alert Trust.
M08-0130-002 01/08